TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 158/2023/HS-PT
Ngày: 30-11-2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Lê Hữu Chiến.

Các Thẩm phán:

ông Hà Chí Quốc;

ông Nguyễn Quốc Tuấn.

- Thư ký phiên tòa: ông Lê Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: ông Lê Hồng Phúc - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2023 tại Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 131/2023/TLPT-HS ngày 09 tháng 10 năm 2023, đối với bị cáo Lê Khắc H; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số 98/2023/HS-ST ngày 30-8-2023 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Bị cáo có kháng cáo: **Lê Khắc H**, sinh năm 1985 tại tỉnh Tây Ninh; thường trú tại: ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh; tạm trú tại: ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: làm rẫy; trình độ học vấn: 8/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không có; giới tính: nam; con ông Lê Văn H1, sinh năm 1960 và bà Phan Thị H2, sinh năm 1966; em ruột: có 03 người; vợ: Trần Thị Thanh T, sinh năm 1989; con: có 02 người, lớn nhất sinh năm 2010, nhỏ nhất sinh năm 2023; tiền án, tiền sự: không có; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh từ ngày 05-7-2023 đến ngày 05-9-2023; có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo: ông Nguyễn Văn T1 là Luật sư – Văn phòng luật sư Nguyễn Thanh H3 thuộc Đoàn luật sư tỉnh T, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút ngày 23-3-2023, anh Nguyễn Văn N, sinh năm 1986 ngụ ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh đến nhà của Lê Khắc H ngụ cùng ấp để đòi số tiền 20.000.000 đồng mà H đã nợ trước đó. Khi đến nhà H, trong quá trình nói chuyện thì anh N và H xảy ra gây gổ, anh N lấy 01 hộp quẹt gas ném vào nhà H gây nỗ, khi H và vợ của H tên Trần Thị Thanh T chạy ra cửa thì anh N ném chiếc dép bằng nhựa vào người của H nhưng không trúng H mà trúng vào mặt chị T, thấy vậy H lấy cây cuốc (cán cuốc bằng gỗ dài 140 cm, lưỡi cuốc bằng kim loại kích thước 23 cm x16 cm) cầm tay phải đứng đối diện đánh ngang từ bên trái trúng vào phần sườn bên trái của anh N gây thương tích, anh N được đưa đi cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh T, đến ngày 30-3-2023 xuất viện về nhà tiếp tục điều trị vết thương.

Ngày 24-4-2023, anh N làm đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với H.

Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 128/KLTTCT-TTPYTN ngày 29-5-2023 của Trung tâm pháp y tỉnh T đối với Nguyễn Văn N, kết luận: tỷ lệ tổn thương cơ thể hiện tại là 06%.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng: 01 cây cuốc có cán dài 140 cm, lưỡi cuốc bằng kim loại kích thước 23cm x 16cm.

Kê biên tài sản: Lê Khắc H có đứng tên 01 phần diện tích đất nhưng đã thế chấp vay vốn Ngân hàng nên không tiến hành kê biên.

Về trách nhiệm dân sự: anh Nguyễn Văn N yêu cầu Lê Khắc H bồi thường chi phí điều trị vết thương với số tiền 14.231.000 đồng và trả số tiền nợ 20.000.000 đồng. H chưa bồi thường và trả số tiền nợ.

Bản án Hình sự sơ thẩm số 98/2023/HS-ST ngày 30-8-2023 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã tuyên xử:

- Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

- Xử phạt bị cáo Lê Khắc H 06 (sáu) tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt.

Bản án sơ thẩm còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 12-9-2023, bị cáo Lê Khắc H làm đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, được hưởng án treo.

Tại phiên toà phúc thẩm, bị cáo H giữ nguyên yêu cầu kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị: bị cáo H phạm tội ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, tại cấp phúc thẩm bị cáo đã nộp tiền bồi thường thiệt hại cho người bị hại và nguyên nhân dẫn đến bị cáo phạm tội cũng có phần lỗi của người bị hại. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo H, sửa bản án sơ thẩm xử phạt bị cáo H 06 tháng tù cho hưởng án treo.

Luật sư Nguyễn Văn T1 bào chữa cho bị cáo H trình bày: bị cáo H nhận gây thương tích cho anh N và bị cáo bị tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 06 tháng tù. Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin được hưởng án treo. Bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo có nhân thân tốt nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo cho bị cáo được hưởng án treo hoặc áp dụng hình phạt khác nhẹ hơn.

Về tố tụng cấp sơ thẩm buộc bị cáo H trả cho anh N 20.000.000 đồng tiền vay là không đúng, vi phạm tố tụng nên đề nghị Hội đồng xét xử sửa phần trách nhiệm dân sự không buộc bị cáo trả cho anh N số tiền trên.

Bị cáo H không tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo thấy mình sai mong Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện chăm lo cho gia đình và làm trả nợ cho anh N.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo H làm đơn kháng cáo; đơn kháng cáo của bị cáo hợp lệ, trong hạn luật định đủ điều kiện để giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

Bị cáo Lê Khắc H xác định trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử vụ án tại cấp sơ thẩm không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng của cấp sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, Luật sư bào chữa cho bị cáo H cho rằng cấp sơ thẩm buộc bị cáo H trả cho anh N 20.000.000 đồng tiền vay trong vụ án hình sự là không đúng, vi phạm tố tụng. Xét thấy đề nghị của Luật sư bào chữa cho bị cáo là

có căn cứ nên Hội đồng xét xử sửa phần trách nhiệm dân sự không buộc bị cáo trả cho anh N số tiền trên.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Bị cáo Lê Khắc H khai nhận hành vi phạm tội, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai người bị hại, kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án; có đủ căn cứ kết luận:

Vào khoảng 21 giờ 30 phút ngày 23-3-2023, tại ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh, do gây gổ vì mâu thuẫn nợ tiền nên H đã dùng cây cuốc là hung khí nguy hiểm đánh vào người của anh N gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 06%; anh N có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với H.

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Lê Khắc H về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Khi quyết định hình phạt, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo H phạm tội không có tình tiết tăng nặng; có các tình tiết giảm nhẹ là phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng các điểm i, s khoản 1 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo H 06 tháng tù là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo H, Hội đồng xét xử nhận thấy: trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cái về hành vi phạm tội của mình. Nguyên nhân bị cáo gây thương tích cũng có phần lỗi của người bị hại, tại cấp phúc thẩm bị cáo H đã nộp số tiền bồi thường thiệt hại cho người bị hại là 14.232.000 đồng (theo biên lai thu số 0002901 ngày 24-11-2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh). Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật của Nhà nước tại địa phương, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; nếu không bắt bị cáo đi chấp hành án thì cũng không gây nguy hiểm cho xã hội. Căn cứ quy định tại Nghị quyết 02/2018 ngày 15/5/2018 và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, bị cáo có đủ điều kiện để hưởng án treo, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà giao bị cáo về địa phương để giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung. Do đó, chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo H, sửa bản án sơ thẩm. Đề nghị của người bào chữa cho bị cáo và ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên chấp nhận.

[5] Về án phí hình sự phúc thẩm: do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo H không phải chịu.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Khắc H;

Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 98/2023/HS-ST ngày 30-8-2023 của Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

1. Tuyên bố bị cáo Lê Khắc H phạm tội "Cố ý gây thương tích"

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Khắc H 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án phúc thẩm là 30-11-2023.

Giao bị cáo Lê Khắc H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: buộc bị cáo Lê Khắc H bồi thường chi phí điều trị thương tích cho anh Nguyễn Văn N số tiền 14.231.000 đồng. Ghi nhận bị cáo H đã nộp 14.231.000 đồng theo biên lai thu số 0002901 ngày 24-11-2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

3. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) cây cuốc – cán dài 140 cm, lưỡi cuốc bằng kim loại dài 23 cm, rộng 16 cm.

3. Về án phí: căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Toà án.

- Án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo Lê Khắc H phải chịu 200.000 đồng.

- Án phí dân sự sơ thẩm: bị cáo Lê Khắc H phải chịu 711.500 đồng.

- Án phí hình sự phúc thẩm: bị cáo Lê Khắc H không phải chịu.

Ngày 24-11-2023 bị cáo Lê Khắc H đã nộp tiền án phí là 1.011.500 đồng theo biên lai thu số 0002902 của Chi cục T2 hàn án dân sự huyện T, tỉnh Tây Ninh, khấu trừ án phí bị cáo H phải chịu 911.500 đồng (200.000 đồng + 711.500 đồng) hoàn lại cho bị cáo H 100.000 đồng.

4. Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Vụ GĐKT 1 (TANDTC);
- VKSND. TTN;
- TAND. huyện Tân Châu;
- Công an huyện Tân Châu;
- CC THADS. huyện Tân Châu;
- Phòng lý lịch STP. TTN;
- Phòng KTNV. TATTN;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án HSPT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(ĐÃ KÝ)

Lê Hữu Chiến